南華日報

集國父遺墨

社長 鄭啟東

本報創刊於民國十九年二月

今日一大張零售每份五錢

社址：香港中住吉通六十三號

電話：社長室三二九二九 營業部二五六一二 編輯部三二九二五

郵政信箱第三六九號

廣告刊例

頭等 每行七十四字高二行起三十行爲限每日每行一元

特等 三十七字高爲一行三行起碼每日每行軍票五十錢

緊要分類 二十四字高爲一行四行起每日每行軍票二十五錢

分類欄廣告以聲明遺失等爲限

本報廣告以方寸計算每方寸軍票八十錢

長期刊登折扣另訂

日軍對渝闢新戰線
在綏遠渡黃河進擊
浙線日軍已完全佔領衢州城

（本報專譯）綏遠南部鄂爾多斯七旗前線六日同盟社電・鄂爾多斯平原戰地來訊稱・日軍部隊昨日拂曉渡過黃河・向重慶在西北邊境新編成之第三十二師突然襲擊・對渝軍又展開一條戰線・據悉・向南推進之日軍部隊・已衝入渝軍第八戰區・

（本報專譯）鄂爾多斯六日同盟社電・據今日前線遲到消息・日軍昨日黎明渡過黃河・包圍新組織之敵第三十二師・日軍分三路以綏遠平原之要點營盤召爲目標・日軍於成功渡過黃河後向南推進已佔領要衝數處云・

（東京六日同盟社電）據鄂爾多斯前線來電・五日黎明日軍突渡過黃河在鄂爾多斯黃沙地帶・向南猛進・當日中午攻抵某要衝・一舉擊潰渝「第三十二師」・並以營盤召爲中心・由東西北三方面節節完成包圍陣・本日晨已展開殲滅戰・

（伊克昭盟前綫六日同盟社電）日陸軍各部隊五日拂曉突一齊渡過黃河南下・向渝第八戰區大舉進攻・於伊克昭盟原野天氣酷熱・而將士仍不辭勞苦・士氣旺盛・沿陝省北部沙漠地帶急行南進・第八戰區傅作義軍之命運・至斯已屆窮途矣・

浙渝軍十五師被擊潰
長江南岸渝軍受威脅

（衢州六日中央社電）日軍各路圍攻衢州・渝軍雖圖頑抗・但卒不退・日軍已於本日下午六時後將衢州城完全佔領・

（本報專譯）浙江前綫六日同盟社電・日軍攻陷衢州後・重慶之「第三戰區」事實上已在日軍控制之下・浙江之渝軍已入混亂狀態・而「第三戰區」之喪失・予重慶以軍事經濟之重大打擊・而衢州陷落後・日軍迅速進展・則在於揚子江南岸之渝「中央」及四川與雲南軍均受威脅云・

（本報專譯）浙江前線六日同盟社電・日空軍與陸上部隊合作進擊衢州・昨日下午繼續施行襲擊・向該城周圍之敵陣地猛烈轟炸・同時據稱・刻估計敵軍人數・約有七八師之衆・其設於衢州東南面之防禦工事・已悉被破壞・彼等逼要在空野中受日陸空部隊轟擊・

（衢州六日同盟社電）華中軍當局發表・日軍於三日黎明對頑強抵抗防衞衢州之渝約四個軍開始總攻・渝軍共約十五個師遭殲滅打擊・迄六日下午六時・完全佔領衢州城・日陸軍機連日冒極惡天氣・與地上部隊協力・攻擊潰敗之渝軍・收獲甚大戰果・

（東京六日同盟社電）據浙江省前綫電・圍攻衢州之日軍・於本日正午衝入衢州正門・卽於市內與渝軍展開激烈巷戰・不數小時・卽行肅清・

（衢州城外六日同盟社電）攻襲衢州城之日軍・五日午後對頑抗之渝軍施行猛攻・至五日晚十一時半・日軍主力之一部向南門・西北門・東南門・東北門・北門猛撲・到處與渝軍展開白刃戰・日軍敢死隊更爬城作猛攻・另一隊日軍則猛襲猪頭山・至今晨衢州西南約十公里之浙贛綫廿里街車站・已漸聞槍炮聲矣・

江西日軍已佔領東鄉
撫州西面亦展開激戰

（本報專譯）江西前綫六日同盟社電・戰地來訊稱・日軍部隊今晨包圍東鄉城・於上午七時將該城完全佔領・敵軍殘餘逃入附近山嶺區・日軍[illegible]向敵掃蕩中・

（東京六日同盟社電）據江西前綫來電・六日拂曉・日軍緊追渝軍進抵東鄉城外・（進賢東南卅五公里）由各城門蜂擁衝入・至當日上午七時卽完全占領該市・旋掃蕩東鄉附近山中之渝軍殘部・現正擴大戰果中・又該城周圍山嶽之要地・已爲渝「第一百軍」之據點・

（江西前綫某基地六日同盟社電）日陸軍部隊・乘勝猛追渝軍第七十五師殘兵及第一百八十七師之主力部隊・於六日拂曉・進抵距進賢東南卅五公里之東鄉城外郭・而將該城完全包圍・按東鄉爲浙贛路要衝・人口約三四萬・並產水銀・銅・等礦產・該地製鐵業製糖業亦甚發達・

（贛省前綫六日同盟社電）日軍五日上午完全攻入撫州後・又向西追擊敗敵・六日晨追抵撫河支流宜黃水之綫・呼應撫河西岸日軍・在撫州西方丘陵地帶與渝方第七十九軍約四萬人展開激戰・其時豪雨傾盆・情況倍覺慘悽・

西亞路線的重要性

中央社特譯稿　洪流譯

英美特別是英國爲了對德作戰・其依賴經由波斯灣的燃料食糧供給・是很迫切的・其拚命强化西亞的輸送路線・爲的就是這個理由・

波斯灣內的阿剌伯東岸附近島嶼・有美國系的美孚和德士古兩公司所開發的油田・紅海的埃及沿岸・有英國系的亞細亞公司的油田・（都在蘇彝士製煉）・所有這些油田・從英美方面那全體石油資看・雖則不過桶中的一滴・然而其重要性不在乎產額的多少・而是在其軍艦・戰車・飛機都可由西亞當地補充・這點・要是喪失了西亞路線・則現在好望角亞丁・蘇彝士巴士拉孟買可倫坡等基地難以保有・而其所需石油・不免要從距離一萬六千公里的北美提奇薩斯或加勒比海的庫拉薩俄運來・

此外西亞輸送道路・對於聯軍的食糧・也很重要・計由利比亞到伊朗・共闢所配置的七十五萬軍隊其所需要的食糧・不能仰給當地・在星嘉坡失陷前・有不少食糧彈藥由澳洲補給・可是現在這方面已完全給遮斷了・又自日軍控制印度洋・而印度的補給也不可靠・於是西亞的英軍不獨危於累卵・共經由波斯灣伊朗鐵道的援蘇路線也難以維持・因此英國希望早日驅逐非洲北岸的軸心軍・而確保地中海的送輸路・使現在迂迴南非好望角而到西亞的補給綫可縮短一萬二千公里・

然而照最近的情勢・像保加利亞在不久以前的訪問柏林・紅軍在南方戰線羅斯托夫和克里米亞的停頓下來・所有這些・都惹起人們的注目・而維希親德化的結果・其艦隊終不免於供德利用・這也增加"國方面不少的聲勢・

至英美方面的對抗準備・則爲從美國經由南美・越南大西洋復橫斷非洲把重轟炸機運到埃及・戰鬥機則越南大西洋復橫斷非洲而結集埃及・其他的軍隊鎗砲戰車等・則不外迂迴非洲南端的長途海路輸送・美國方面在紅海西岸設立裝配和修理的軍需工廠更派鐵道工程師到波斯灣北端的巴士拉調査美索不達米亞那縱斷路線那巴士拉港的碼頭設備・很是簡陋・從這裏到巴格達那五六十公里的鐵路・是屬狹窄的單軌・沒甚用處・至那從巴士拉東面伊朗國境起點的伊朗縱斷鐵道北向一千四百公里・雖差不多到達裏海・但這是標準軌幅的單線・並且途中山洞二百二十四個・橋梁四千一百零二座・爲了工程上的困難・故至今沒有建築成複線・又截至前年底止・僅得機關車八十輛貨車三千輛・其後雖則由英國和澳洲給予補充・但還不够戰略上大規模的使用・而蘇聯鐵道的連絡・又還沒完成・故結果西亞英美方面的運輸路・就只有靠運貨汽車了・

道路工事・究屬先決的問題・因而英美方面要在歐洲先行牽制德國・而於其間强化其西亞的運輸路・然而照現實的情勢・究有這個餘裕與否・不能不說是大有疑問的吧・（譯自東京日日）

無人讚賞的樂師

日潛艇奇襲果敢行動
德義報紙盛讚
日報謂可證日控制範圍廣闊
英報料日將有新攻勢

（本報專譯）東京七日同盟社電・朝日新聞及日日新聞之社論・均評論日本特別潛艇之廣泛活動奇襲第亞哥蘇勒士及雪梨・稱・日方之奇襲・敵軍必深感驚恐・朝日新聞謂日方之奇襲第亞哥蘇勒士係「對英國非法佔領該殖民地之答覆之一・」與軸心之海軍專家所預期之日方「奇襲」相符・蓋早已料及日方攻陷星架坡後卽襲印度洋也・日潛艇之進襲雪梨・澳洲人必爲驚恐無疑・此事不獨證明日海軍控制珊瑚島而且及於塔斯曼海也・日日新聞謂日潛艇由北美洲海岸以迄馬達加斯加・南至雪梨「使敵人對於戰爭之前途更爲悲觀」・該報又謂・日大本營公佈在日本領海擊沉敵潛艇四艘一事・可以顯示擊破敵方之游擊戰術・而日[illegible]

（柏林五日同盟社電）最近數日間・日本潛水艇活動・頗爲驚人・德國對之・亦發生莫大反響・五日各晚報第一版均以大字標題・刊載日潛艇活動消息・東京電訊・成爲街頭巷尾談話材料・柏林交易報五日發表論文一篇・題爲「勇敢的行動」・稱讚日潛艇活動・略謂・「日海軍在雪梨及馬達加斯加之行動・使英美大爲震撼・其中尤以特別潛航艇之果敢活動・使敵大爲驚駭・英美避難圈之馬達加斯加第亞哥蘇勒士港遭日軍奇襲・不僅使敵狼狽・且威脅由印度洋通波斯灣之敵軍輸送綫・搗亂敵人後方・收效頗鉅・」

（羅馬五日同盟社電）意國各晚報均刊載日特別潛航艇攻擊雪梨及馬達加斯加島消息・米蘭有力報紙（交通日報）對於此事著論批評・以「美國威信何在」爲題・略謂日本海軍行動圈更趨擴大・澳洲聯軍基地雪梨・馬達加斯加島英軍基地第亞哥蘇勒士・相繼連受奇襲・高慢自恃之美國民所受打擊・頗爲深刻・照現下情勢而觀・美國防衞本國尙屬不週・將如何在歐洲開闢第二戰線・實爲吾人所費解者也・

（里斯本五日同盟社電）日海軍特別潛航艇襲擊雪梨及第亞哥蘇勒士港後・已予聯合國之莫大衝動・據倫敦電・五日每日郵報社評・指出聯合國對於珊瑚海海戰以來・太平洋上之暫時平安之不可忽視・略謂・日本海軍之奇襲雪梨・暗示太平洋戰局將有新的發展・日本不使聯合國有輸送軍隊增援澳洲之餘暇・故我人今後・應採取萬全措置・以防備日軍對澳洲之襲擊・或日軍在印度洋上之攻勢・

瑞典人士亦極衝動

（瑞典京城五日同盟社電）日本特別潛航艇於馬達加斯加島第亞哥蘇勒士奇襲英艦成功之消息傳出後・此間人士極爲衝動・五日各晚報・均大事刊載東京方面之電訊・當地日本公使館及一般日本人・雖早得悉日特別潛艇奇襲雪梨之消息・但仍引領待望大本營之發表・待此次消息普遍傳出後・此間日本官民歡忭異常・一般市民亦莫不大爲驚異云

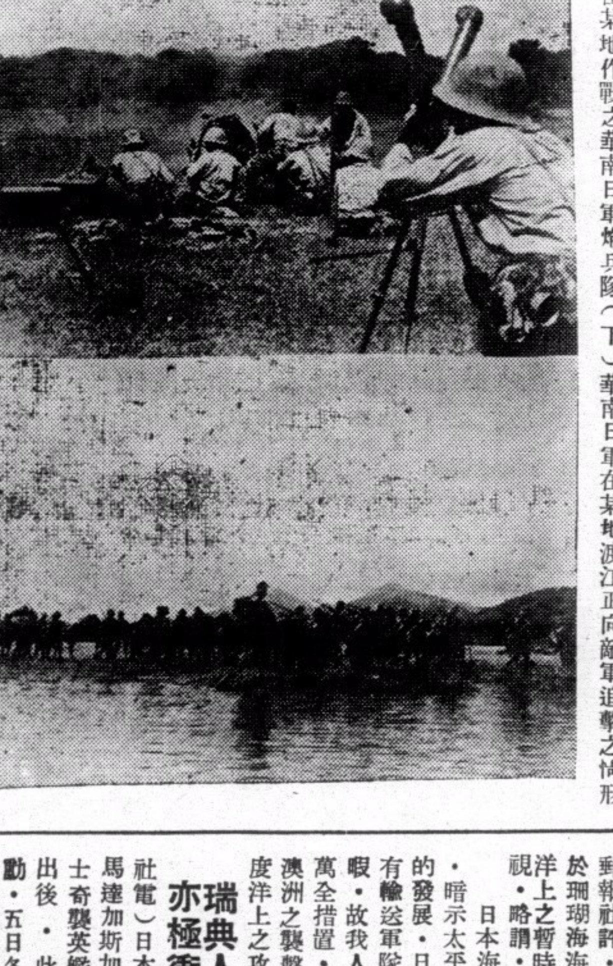
聯軍潛艇沉五十艘

（伊斯坦布爾六日同盟社電）頃據此間中立國軍事評論家述稱・大東亞戰爭發生以來・迄五月二十日止・日軍共擊沉潛艇五十艘・擊毀二十九艘・英美海軍之游擊計劃・已告破滅・日本大本營本日發表・自五月下旬迄本月上旬在本州一帶南方海面蠢動之敵潛水艇四艘已被擊沉・由此可知日海軍部隊越赤道遠征南半球・更進擊澳洲雪梨及南非馬達加斯加島等地・一方面又於本國附近海面擊沉企圖來襲之潛艇・凡此種種・顯示日本海軍部隊對防衞本國・已築成堅强無比之鐵陣・英美縱有何等襲擊企圖・終必失敗而無疑也云・

日機猛炸清遠敗敵
蘇魯渝軍蠢動被殲

（本報專譯）日軍華南某基地六日同盟社電・日機隊今日與陸上部隊協力・再猛炸高要・四會之敵軍據點・又另有日機助進展中之日陸軍・猛烈轟炸及以機槍掃射在清遠附近退却中之敵軍云・

（開封六日同盟社電）在蘇魯省境蠢動之渝軍高樹勳所部・已迭經日軍討伐・六月二日日軍於蘇省西北部碭山北方地區將殘敗渝軍包圍殲滅・四日更於碭山西南卅公里地方對具有優秀武器之渝軍痛擊・而全部加以殲滅・此役日軍戰果判明如下・渝軍遺屍三・一七四具・俘獲七三・鹵獲迫擊砲三・重機槍二・輕機槍三・步槍四四〇・


（上）在某地作戰之華南日軍炮兵隊（下）華南日軍在某地渡江正向敵軍追擊之情形

社論
推廣夏季防疫運動

衞生當局對於居民健康之保障，與及疾病之治療，均切實推行。本港戰事甫定之初，正是春季開始時期，本港氣候，一向已非十分適宜，更兼戰後大局初定，社會衞生設施，十毀其九，然基於衞生當局之努力，與及居民之能知自愛，廣爲發揮防疫力量，是故整個春季時期，流行病發生極少，社會衞生亦日趨良好。其對於居民生活之裨益，實有重大之意義。

春季過去，本港防疫工作亦已廣爲推行。據悉在此時期間本港居民實施第一次防疫注射者，計一百〇三萬人。全香港，九龍，新界之地區，在五月份內所發生之霍亂流行症者，僅三四名，倘以此數字來與澳門各地比較，當以本港爲最少。是則防疫運動收穫效果之宏大，無待贅言。

最近天氣日趨炎熱，夏季已經來臨。此尤爲霍亂流行症病菌之繁殖時期，考知過去經驗，本港霍亂症發生，每年均以夏季爲最嚴重。去年夏季九龍方面之霍亂，不數日而蔓延於九龍城全市區，爲禍至劇，居民如非健忘，當能警惕於心。所以，夏季防疫運動，益加重要。

爲推廣夏季防疫運動，以澈底杜絕霍亂症發生，保障居民健康，衞生當局特定於本月至九月五日止，爲第二期霍亂症預防注射時期，先後編定防疫注射班二十四班，分別實施對居民注射工作，並公佈日常生活所應注意事項凡六條，衞生當局對夏季防疫運動之重視，觀此可知。

防疫方法，當然不止一端。但吾人倘能一方面防疫於事前，一方面求救於事後，則霍亂症等夏季流行疾病自可減少，防疫之目的亦達。就所謂防疫於事前而言。勵行防疫注射與確守衞生，注意日常生活，清潔飲食等爲不易之方法。居民中當然不乏知醫學常識者，防疫注射方法，卽所以收增强身體抵禦病菌侵入力量之實效，此種用人爲之方法，在短期內增强人體之疾病抵禦力，以預防疫症，共爲積極之防疫方法者甚明。而實施以來收效果之大，亦可於第一期防疫注射過程見之。至於確守衞生及清潔飲食，亦不失爲預防疾病之良好方法，更是如霍亂症等之消化器官疾病，與飲食關係尤大。語云：「病從口入」，不清潔飲食之足以召至疾病者，幾爲婦孺皆知之道理。衞生當局公佈之日常生活注意事項，其要旨亦是警惕清潔飲食之重要。居民之未受防疫注射者，固然要迅速接受注射，已經過第一期防疫注射者，亦應再受注射，從而注意飲食，確守衞生，卽能收防疫於事前之目的。

防疫於事前，當然勝於求救於事後，然就整個社會衞生及居民健康而言，此亦不失爲消極之防疫方法，簡而易行之方法，莫於廣爲實施醫藥工作。本港各地均有公立醫局及慈善醫院開設，數月以來，上述醫院大多恢復常態再予以指導及扶助，求上述醫院量之增多與質之改良，此匪但爲防疫運動所必需，抑且是本港衞生建設之所繫。

總之，推廣夏季防疫運動，實爲刻不容緩之事，居民在衞生局指導之下，從積極與消極兩方面來努力實行，當能收穫預期之效果。

主席餞別影佐少將
觥籌交錯相談甚歡

（南京六日中央社電）國民政府軍委會最高軍事顧問影佐少將・最近奉命升調・將離南京就任新京・國府汪主席特於五日晚在官舍設宴・以示惜別・當晚青木顧問・濱田顧問・暨各部會長官均被邀作陪・席間觥籌交錯・相談甚歡・影佐顧問素抱中日合作確立東亞永久和平之志向・又爲此次和平運動之首倡者・故影佐氏對於和平運動係有極熱烈之贊助・此次奉命升調・一般和平運動同志聞訊・亦非常惜別・除　主席歡宴外・和運同志中亦設宴餞別・聞　主席本擬作盛大之歡送・嗣以影佐顧問之謙辭・而改作上述之餞別也・

越南政府規定
對我新幣匯率
一般認爲此舉含有重大意義

（本報專譯）東京六日同盟社電・朝日新聞接西貢電訊稱・法越南政府外匯局於本月四日宣佈・越幣與中儲銀行新法幣之正式滙率・業已規定・據稱・每百圓越幣・現規定滙率爲賣欲新法幣五百三十元・買欲五百五十元・按・從前重慶舊法幣與越幣之滙率爲一千元換得越幣一百元・又據稱・一般認爲新滙率之規定・實含有重要意義・蓋表示法屬越南有意支撑中國之新幣制也・

公告

在廣東香上渣打及花旗三銀行寄存之物品照左列辦法可以發還望寄存人於指定期間內將寄存證書及保險費帶來各該行清算所請求發還

若在期間內不能出頭之人可將證明書之抄件附於函內向各該行清算所請求

若在右期間內並未履行請求手續者則認爲放棄寄存物之權利務希注意

計開

一・發還辦理日期　香上銀行　自六月廿二日起至二十三日止
　　渣打銀行　六月廿四日
　　花旗銀行　六月廿九日

一・辦理時間　自午前十時至十二時

一・發還地點　各該銀行營業所

公告如右

昭和十七年六月五日

香上銀行渣打銀行算清人　横濱正金銀行廣東支店

花旗銀行清算人　臺灣銀行廣東支店

杜白勒南沙漠地帶 德義兩軍猛攻英軍 仍繼續激戰中
英驅逐艦一艘被德快艇擊沉

（羅馬五日同盟社電）德義兩軍自上月廿七日對杜白勒南方沙漠地帶之英軍機械化部隊展開大攻勢後・至今仍在激戰中・因該地爲一特殊沙漠地區・故作戰之目的並非在地區之占領・而在摧毀敵軍之實力・此爲明顯之事實・至於英方對埃及之防衛組織・據中立國方面所傳・英軍係以杜白勒南方沙漠地帶爲第一戰區・以通過巴魯底亞南北線爲第二戰區・以西幾巴拉尼南北線爲第三戰區・敷設小门壘・並堆設地雷・至現在爲止・德義兩軍之戰果・計爲俘敵三千以上・奪獲並擊毀敵戰車百餘輛・及砲多尊・

（柏林五日同盟社電）據德國新聞社羅馬電・軸心國之快速率艇隊於北非杜白勒海面・將英驅逐艦一艘擊沉・

（柏林六日同盟社電）據德國新聞社訊・德艦於加勒比海面活躍結果・於安的列斯島東方及東部大西洋水域・共擊沉船十九艘約十萬八千噸・

（柏林七日中央社電）據海通社訊・東綫北部德軍擊毀蘇坦克車廿二輛・列寧格勒前綫蘇軍向我進擊・被我擊退・

英美屢戰屢敗 實歸咎於誇大
羅斯福妄誣日本施用毒瓦斯 東京人士力加嘲笑 謂非戰勝者之所爲

（本報專譯）東京七日同盟社電・中外商業新聞著評稱・英美迭次戰敗・可歸咎於彼等之誇大・英美曾謂以物質及金錢壓倒任何一國・此次戰爭・英美無戰勝之希望・彼等對日本之經濟實力・毫不認識・英美對日本之戰鬥・及經濟力・應予以重加考慮・該報結論稱・英美兩國人民・熱心愛國・則不應容忍彼等領袖之頑固態度・在此大東亞戰爭中・英美所受之教訓・英美人士尚執迷不悟歟・

（本報專譯）東京七日同盟社電・消息靈通人士對聯軍妄誣日軍施用毒瓦斯之說・加以嘲笑・據彼等聲稱・羅斯福最近提出恫嚇・謂倘日本「堅要」施用毒瓦斯・則不得不向日本採取此種戰爭方式・羅氏此言・迨即表示美國對於採取此種野蠻手段・函欲有所藉口・冀免於即失敗・該方面人士以羅斯福根據重慶所傳日本曾採毒瓦斯戰・而提出指責・實屬「滑稽之至」・彼等又稱・「戰勝者無需採取非法戰略・推有戰敗者始肯出此下策」矣・又稱・日軍在中國事件中・祗遇武器及戰鬥力之優越・業已獲得勝利・惟重慶則不然・渝軍謀避免慘敗計・曾利用毒氣及其他非人道作戰方法・猶憶邱吉爾於五月十日亦曾向德國發出同樣警告・謂德軍在蘇聯前線倘施用毒瓦斯・則英國亦將用之等語・該方面人士又稱・英美兩國顯然預早安排・而最終則擬施用非人道之作戰方法・渠等又稱・英美兩國領袖最近之聲明・充分表露其前此所唱「正義人道」之高調之虛僞・該方面人士繼稱・戰爭之進行已將美國人之殘忍天性・暴露無遺・并引述東京原非軍事區・最近曾被濫炸以爲例證云・

日雜誌社編輯長視察團 恭謁主席致敬

（南京六日中央社電）日本各著名雜誌社組織編輯長視察團・前日由滬抵京・連日應酬甚忙・昨六日午前分別訪問外交部宣傳部中央大學等處・正午該國日本大使館情報部設宴邀請赴國際俱樂部午餐・稍事休息，午後三時赴內政部訪問陳部長，由陳部長親自接見・三時半訪問教育部李部長，四時全體赴公館官邸恭謁主席致敬，主席井賜以茶點，舉行茶會，晚七時陳內長歡宴該團於太平洋餐廳・迄九時始散。

琴齋書畫印展

超然

簡琴齋書畫印展覽會得香港占領地總督部報道部之贊助・此間僑民・仰承風教・故參觀者肩摩踵接・對於大東亞民族文化采色・極感興趣・唯此次原爲琴齋書畫印展・例以琴齋之作品爲主・以其他之作品爲輔・然因當地長官贊助之故・以是主客之位易焉・遂成古代作品爲主・以現代作品爲輔・然而琴齋以數十年之鑽研・其深湛精微・又非淺近所易窺見・記者從琴齋之同道某君・向參觀者略述琴齋作品之旨要・茲記其大概・琴齋作品合書畫印一爐而冶・若分而言之・其書則取法於鄭谷口・其畫則取境於龔半千・其印則神游秦漢・場中陳列・有鄭谷口分書・即琴齋得筆所自來・鄭谷口得夏承碑之雄奇・西嶽華山碑之樸茂・華山碑結字有伯英筆勢・夏承碑傳者以爲出自蔡中郎・中郎亦得筆於伯英・自義獻以還・此調不絕如縷・鄭氏拓古而出・使人復覩張蔡之風規・誠藝苑之存亡繼絕者矣・琴齋更能與鄭氏相契於曠代・厥功亦偉矣・至琴齋之畫・與龔半千同・林泉邱壑・皆積篆隸楷草分楷之點畫鈎勒而成・此法先乎半千・零則有魏晉間王洽之潑墨・與宋代米家父子之戲墨・蓋洽以墨燥濕濃枯之理・爲陰晴雨霧之奇・洽之畫・無所得筆・崛然自爲宗槩・斯鍾張羲獻書法之變者也・迨米海嶽踵起・聚書法之點而爲畫・錄楷篆隸楷分草之點之變用以爲方圓・輕重疏密厚薄・積之則爲丘陵・散之則爲風雨・極山飛泉立之神・則海嶽之畫・亦無所得筆・卓然自闢家風・直敎唐晉書法之精華・奔赴腕底矣・故半千琴之畫・非荊關董巨之流・乃王洽米芾高克恭方方壺之流也・至琴齋之印・則取神於秦漢璽印・而不特會六書之變化・而且參木簡之瓌奇・彌不可方物矣・其次除琴齋作品外・場中書蹟・足以昭象垂則者・則有劉松年之絲綸圖・趙昌之鈎勒牡丹鉅幀・趙千里之青綠山水・王蒙之墨筆山水・宋元之遺風可想也・長卷如藍田叔李流芳之山水・冊頁如八大山人之天光雲影・皆希世珍也・至如蘇東坡之竹氣勢雄奇・王石谷焦秉貞合作之南巡圖・精細無匹・國中所存者僅數卷・一在於故宮博物院中・似比此卷爲長且大・此或當時副本之一・可見名畫一幀・非窮年累月不能有成・又張二水瑞圖之大字幅・穩如山立・誠巨構也・宜乎琴齋舍主而賓・而後能盡其美備耳・

報道部西川部長參觀琴齋書展會與簡琴齋君留影（新英明攝贈）

紐約突舉行 燈火管制

（本報專譯）里斯本六日同盟社電・昨夜九時半（紐約時間）・當局下令・突然施行燈光管制・一切房屋燈火・均須熄滅・歷時凡半句鐘・是項命令之原因未有解釋云・

日本人發明 由樹膠提鍊 飛機用汽油

（本報專譯）東京六日同盟社電・日本之科學研究家最近試驗由生樹膠提鍊汽油・甚至飛行汽油・將來日本與德義之交通恢復後・將可供與大量之馬來亞樹膠云・

美彈藥廠 發生爆炸

（里斯本五日同盟社電）據紐約電・伊利諾斯州之額魯烏多地方美國最大彈藥製造所之火藥充塡工場・於五日夜突然爆炸・原因不明・建築物均炸毀・死十六名・傷五十名・爆炸巨聲・曾驚破八十六里外芝加哥市民之酣夢・

希特勒訪芬蘭 美國發生不良印象

（馬德里七日中央社電）據海通社訊・「雅報」・美人對希特勒訪芬・發生不良印象・美與芬關係・或有改變・直至目前爲止・美未對芬宣戰・美希望蘇芬單獨媾和・外傳代表團已因此事赴瑞典京城・但調解之事・并未聞及・

東聯中國總會滬分會 舉行成立大會
滬陳市長主席致詞

（南京六日中央社電）東聯中國總會滬分會・於六日下午二時・假國際飯店二樓舉行成立會・到中日各機關長官來賓等一千餘人・陳市長公博任大會主席並致詞・總會特派團副秘書長學昌滬出席致訓・儀式簡單隆重・情緒至爲熱烈云・

泰遷都羅富里 定期行奠基禮
新都建設着手計劃中 預定十至十五年完成

（曼谷六日同盟社電）泰國政府前決定將首都移往盤谷東北約百廿公里之羅富里・該市位於沿湄南河支流之巴薩克河畔・現正着手新首都建設計劃大綱・已定於廿四日革命紀念日盛大舉行建設新首都奠基典禮・建設計劃之大要如次・（一）新首都之面積約二百平方公里・建設費爲一億至一億五千萬拔茲・預定十年至十五年完成・（二）建設計劃・前五年先行建設羅富里與其他重要都市之通路線・並修築水道・工事費・決定爲二百萬拔茲云・

羊城回首記

畫人鄧芬述

廣東省政府成立二周年之紀慶・嘗遣曾君廣銓專躬邀集僑港文藝中人赴省參與其盛・取得香港報道部同意・並承西川部長率領・暨新聞記者各人乘時報聘・芬以游藝之暇亦得隨行・觀感所得・略述其概・

廣東省政府成立二周年紀念會・原定於五月二十日舉行・第省方須待汪主席降臨・主持典禮而延期・奈連日陰霾密布・天氣不宜於飛航・我等深誠佇望之 汪主席既遲遲未來・而吾人留居省城忽又六日・同行以公私業務時間所關・不獲已興辭而返・微特有辜省府優渥待遇之情・尤以不得拜瞻汪主席丰采・一伸舊抱爲歉・

向者書畫詞章與戲劇音樂・陶冶本來同道・行動甚鮮相謀・今於西川部長領導之下・集聚一堂・將方知團結一致爲可貴・能密切來日華文化藝術交流・當可預卜也・

省港相隔・一水盈盈・儼回復交通・夕自由往返・則兩地間文化藝術・得到聲應氣求・更願友邦文壇得如西川報道部長之協力・令吾人更爲團結・不獨私心所渴望者也・

芬生長廣州・多年浪跡天涯・豈能忘情鄉土・抵省之日・即諺然避却公式酬酢・偷閒省我廬墓・乃得遍覽城市山林・但覺珠海雲山・依稀如舊・初見木棉・殘紅在樹・越王臺畔・時聞鷓鴣・畫境詩心・觸發難已・至於巷陌樓台・青紅猶潤・可知市容整潔・日向繁榮・使久別歸來之我・面目一新・客心快慰・爰用山崎報道部長卽席詩元韻・成和一章・以殿本文・

沉沉風雨聽雞鳴・十二層樓夢未成・遠想平原同勝事・多煩前席及狂名・神鳥杲杲出東海・仙羽遲遲降上清・幸得壺中此天地・與公一醉一心傾・

卍 卍 卍

鄂省何主席逝世 汪院長深表悼念

（南京六日中央社電）湖北省政府主席何佩瑢氏・此次因出巡勞頓・致攖不治之疾・行政院汪院長獲訊・深表惋惜・七日特電鄂省府賀秘書長・着即將逝世情形具報・井着暫行護理省主席職務・茲誌電文於后・「武昌湖北省政府賀秘書長遐昌覽・驚悉何主席逝世・老成凋謝・彌用軫悼・因出巡勞頓致攖此不治之疾・尤深悼念・着該秘書長迅將逝世情形詳細具報・所有湖北省政府主席職務・著該秘書長暫行護理・以重職守・行政院長汪兆銘・（七日）」

棒球友誼賽 印青奏凱

（本報專訪）中華與印度兩青年棒球團・昨又乘休沐之便・再作切磋賽於掃桿埔・中青全由青年團員上陣・絕無縮將爲助・印青則仍有名將夏高理充投手・中青在一鼓作氣時・仍昇英氣勃勃・第一局即淨取三分・但究因經驗未足・全體精神・復不似以前旺盛・第三局則見錯誤百出・被印青連取四分・反以五比三領前・其後曾以七比十一落後・此後雖曾發奮猛趕・終以所失過多・賽終七局時・仍以九比七爲印青所壓也・雙方成績如下・

局數	一	二	三	四	五	六	七	統計
印青安打	○	一	一	○	一	一	○	四記
印青得分	○	一	四	二	四	○	○	十一分
中青得分	三	一	○	一	二	二	○	九分
中青安打	○	一	○	一	一	○	○	三記

褚專使返國前 發表談話
中日提攜將更緊密

（東京六日同盟社電）國府特派訪日專使褚民誼・六日晨在此間發表談話如次・此次余代表 汪主席訪日・對大東亞戰爭發生以來・日政府所予國府之協力表示謝意・並對日本之偉大戰果表示敬佩・余來東京後・曾與日政府當局會議・披瀝國府誓與日本同甘苦・以堅確不拔精神全面協力・完成大東亞戰爭之決意・而日政府亦表明協助強化國民政府之方針・決不因大東亞戰爭發生而有絲毫變動・且更依據此既定之方針・進行一切・余此次訪日・目覩日本朝野爲完成解放東亞之戰爭而盡全力之實情・實深感佩・今後國府與日本提攜合作當更趨緊密・而吾人尤感向 國父實現大亞洲主義之途邁進・更爲緊要矣・

日潛艇活動 新南威爾士擊沉敵軍船

（本報專譯）里斯本六日同盟社電・雪梨消息稱・據悉・日潛艇昨日在南威爾士海岸外擊沉聯軍船一艘・據稱・該船被擊後・分爲二截・轉瞬間即徐徐沉下・又悉該船載有船員四十三名・僅有五名獲救云・

九龍特別區 加速代居民塡報居住屆
預算截止時期可全部塡報

（中央社）九龍特別區區政所・自奉令增設代書處・爲居民塡寫管區法令各項申請後・一切工作進行異常積極・秩序井然・事先派員在區內・白米小賣店於配米時間內・向領者詳述塡報居住屆之重要・因居住爲各種法令申請之根據・亦爲取得居留之資格・復將本區段內所有街道・居民・現有一千五百餘戶・編表規定分日到所塡報申請・隨到隨書・辦理非常迅速・絕不受任何手續費・凡申請居住屆者・即代每戶塡寫正紙別紙各三張・立即交由申請者親自蓋章・呈送九龍城憲兵派遣所・毋庸貼花・亦不須多繳屋圖・當地居民・多屬智識界份子・惟最近由第三區劃歸該區統治之何文田豆棚村・及由第三區移交該區配給之九龍塘村・共有人口約八百餘戶・俱屬村農・多目不識丁・申請時須逐項問明代寫・辦理上微感困難・幸該區所長關心焉・及其弟關心民之領導有方・各辦事員皆熱誠爲民服務・不憚煩勞・殷勤指導・故自去月廿三開始迄今・居民之依照編定秩序到所申請者・已達九成以上・所餘未報者・無幾・雖止截期近・相信在截止期前・必能申報齊全云・

九龍區政所 電話更變

（中央社）九龍區政所自增強組織後・各區已不斷發見新猷・每日辦公時間・已有規定・由上午八時正至十二時半・下午二時至六時・例假公假悉遵照地區事務所奉行・職員辦公・均須依時簽到・按月考勤・各課日常公務・均須遺具報告彙齊轉呈九龍地區事務所審核・假期日・各區均有小部份職員輪值・旺角區則更有職員值夜・將全部職員・編爲十二組・每組四人・在晚間輪值・每晚一組・至尖沙咀區尤爲特異・每逢假期日則由該區所長梁繼親自在區政所內值勤云・又半島各區區政所電話號數・最近略有變更・茲爲利便市民計・將之採錄如左・

電話：

第一區九龍城 第二區深水埗 第三區旺角 第四區油蔴地 所長室 配給課 第五區尖沙咀 第六區紅磡 特別區九龍塘

五七〇五一 五〇五〇七 五六九八五 五六六二三 五六三二四 五八五三八 五七〇四六 五〇九〇〇

李衆勝堂

保濟丸

用途最廣 功効最大 居行常備 可保安康

B4

不孝重旦等奉養無狀禍延顯妣呂母馮氏太宜人痛於壬午年農曆四月十四日寅時壽終江門祖居內寢享壽七十有三歲哀此訃聞

孤哀子重旦 哲夫 少川 泣血稽顙

謹擇國曆六月十六日 農曆五月初三日家奠

喪居 江門象溪路弍號 香港文咸東街五十號弍樓

大行其道 華南酒家

晚飯宵夜之小菜與四八翅席各界試過均覺利便著名酥食湯鯚魚飯賣到大行其道（營業部電話三三七四三）

遺失臂章

報販總工會會員張佳第八四號臂章一個除向香九勞工總協會註銷外特此登報聲明作廢

李一中工程測繪會社

本會社專測繪各種圖則兼繪
（一）食物店理髮店工廠及其他特殊營業許可願圖則
（二）租賃契約確認證明願圖則
（三）船舶許可願圖則
（四）營業所變更（移轉新建改建增建）許可願圖則
（五）商行爲許可願關於各種申請手續本會社義務代爲解答
（六）本社禮聘留日大學博士翻譯各種文件契約及指導塡寫各種許可願格式

地址：雪廠街國民行七樓六零六號房
電話：二五九一一

痘皮膚科專家

羅惠良 侄 盤石

廣香港文咸東七拾五號電話三壹九九三總局廣州拾三甫

寰翠閣餐室

★中華百貨公司閣樓★

經濟全餐
黃豆湯
文也魚
架厘肉丸飯
架啡
軍票一元

黃豆湯
文也魚
架厘肉丸飯
免厘士的茨菜
拿破崙餅
架啡
軍票一元半

四小菜
川鮑片湯
生炒排骨
茄汁班塊
靑豆蝦仁
軍票二元

香港大酒店

增設茶麵美點

樓高六層 華麗舖陳 酒茶麵點 豐儉隨意

空氣清新 中西和菜 骨子超羣 早午夜市

座位雅潔 日異月新 大筵小酌 恭迓光臨

注意：本酒店由本月八日起禮聘著名手琴聖手「佐治碧奧士奇」君及其樂隊每日在午餐晚餐及下午茶時間奏演名曲助慶

新米票之戶口 須向地區事務所申請
地區事務所昨面諭各區長 各區長昨經通告市民知照

（本報專訊）港九米糧配給・均由區政所辦理・申請發給新米票・原乃向各所轄之地區區政所申報・區政所據報後・即由其戶籍課派員前往新報者之住宅調查・然後由配給課發給米票・最近九龍地區事務所・爲愼審從事起見・特另定新法・昨（七）日九龍地區事務所長面諭各區政所所長・飭令通告各該區之居民・凡申請發給新米票之戶口・以後必須逕向地區事務所申請・由地區事務所核准後・始由區政所照發配給證・否則作爲無效・各區政所所長奉令・隨即於昨（七日）一律通令各該區居民一體知照云・（天）

押碼館期短利重 全行營業反招損失
爲招顧客已將押期改長 大押閉門營業頗爲不便

（中央社）當押在社會民衆上是爲緩急之通・關係頗大・尤其是貧乏小民・常賴典質相濟・但目前各大當押多未正式復業・而押碼館則已乘時而興・其當押期之短與利息之重・爲空前未有・不特於社會民衆無所益・且有剝削之嫌・在法律與道德上・此種半復業之當押與押碼館・實有從速改善之必要・

押館營業 無甚好景 查現在各押碼館營業主義雖刻・而貧乏小民在日常無法週轉之間・仍不能不藉當押相濟・是以各押碼館營業仍相當暢盛・但押入貨物以押期之短・當者多無力取贖・斷貨甚多・遂致押碼館無不有積壓之苦・此種斷期貨・在昔可以運銷各地・而現在則否・殊爲滯銷・如以之轉流於本埠・則在貧富不取之原則下・又必戔戔其難・因此・押碼館對押入貨物・比物價僅爲十之二三・同時以高利主義爲抵償・在押碼館原意・均希望物主取贖・然因期短利重・反使物主不能負担・以致斷貨愈多・積壓愈多・間有因不能週轉而致歇業者・斯誠自食其報・在今日之押碼館營業・大都不能謂之好景・

利率之高 空前未有 各押碼館爲欲招致其顧客・在本週以來・已有將十日當期改爲十五日者・東區各押碼館已實行・而西區似仍未一致・至于利息・則東區各館概仍其舊・而西區各館所定利率又比較爲輕・大底當額在十元以下者・收百分之十二左右・而五元以下者・收百分之二十爲多・倘在十元以上者・則概收百分之八或百分之十不等・如係相熟顧客・又可以人情說項・稍再減低・而東區各館・則十元以下俱收百分之二十・十元以上收百分之一十・如以十日爲期・則一個月三期・月息爲百分之三十與百分之六十・即以十五日爲期・則每一個月爲兩期・合計月息亦爲百分之二十與百分之四十・在任何一種事業之經營・其揭借典貸之利率・未有如是之高者・有以爲押碼館向民衆剝削・誠非過言・

閉門營業 宜即改善 至於原日各大當押・刻下仍未正式復業・僅係止當候贖・其時間大概多在十時至下午二時之間・且又不開門・以致一般取贖衣物之顧客・擠在門前聽候・每取贖一物・毋論大小件均在小窗口或門隙交收・顧客贖物之欵・亦同時在外點交・因此每引起一般地痞歹徒之垂涎・乘機掠奪顧客之銀物・此種事件・因當押之不開門而招致・咎將誰屬・當局勸諭各行商復業・其有店舖者應當正式開門營業・而各當押乃反是・不特無以便利民益・抑且有背當局勸諭復業之善意・查昨午豐押・有少女取贖衣物一包・因在押店門外・未克細爲包裹・遂挾在腋下・竟爲兩匪徒從後搶去・少女雖緊追呼援・但在人叢擠擁中・匪已遁去・各押店對於此點・自應注意改善云・

昨晨陸軍軍樂隊 市內行進演奏
音歌悠揚萬人空巷參觀

（中央社）日本陸軍軍樂隊一行數十人・由隊長瀨川福次郎領導來港宣慰皇軍・業經先後在港演奏多次・博得好評・七日晨復舉行市內行進演奏・九時正・仍由瀨川福次郎隊長作指揮・全隊集合督轅之前・先由憲查一排前導・軍樂隊一行廿五人居中・沿途奏演軍樂不停・報道部西川部長・暨總督部高級官員一人隨行・而以警備隊一小隊殿後・由東昭和通行至藉利街・轉入文咸東・出中明治通・折入必打街・仍沿東昭和通返抵督轅・所至之處・萬人空巷・誠本港空前壯舉也・又該樂隊定於即晚六時至八時在大正公園作最後一次之演奏・至昨六日下午六時・該軍樂隊曾在本港放送局作抵港後首次公開演奏・所奏名曲雖祇四・時間不過二十分鐘・但已聽得聽衆油然神往矣・又昨六日下午八時再在明治劇場公開演奏・以招待華人各界名流・未開始奏音前・先由西川報道部長起立致歡迎詞・除介紹軍樂隊隊長瀨川福次郎及全體隊員之外・更暢言音樂無國界之意義・措詞至爲得體・西川部長言畢・全座熱烈掌聲・旋開始奏樂・於休息時・由華民代表會主席羅旭和致答詞・羅氏詞畢・樂隊再行演奏・在夜深十時許始行散會・查是晚明治劇場全院無一虛席・曲終人散時・猶聞從院內出來者稱道弗衰云・

獄中雜記（十五） 陳少翔

正如章回小說之老調云・風捲殘雲・一掃而空・雖然我們沒有如大腹賈者們一樣捧肚而行・但肚子委實有點重累了・原因是吃得太多了・我微微感到一點不舒服・一位朋友告訴我說・在此時期內吃飯・一定要吃到肚漲・即使吃不下去時也要強硬吃・他說出的原因・確是有點道理・第一・坐牢子・生命之保障是沒有的・那末吃得一日就只有一日・第二・今朝不知道下午・有早餐不定有晚餐・所以・一個機警的「犯人」・是斷乎不肯放過機會者・這也是符合拼命吃的原則・如是的情形・如是的生活・如果說是苦・則比較其他因犯們好過數十倍・如果說是不苦・則只有天知道・現在回憶起來・眞是啼笑皆非了・

午餐完了・我們全體又被驅回獄室裏・重新受着監禁・英兵也一溜煙走了・

回到獄室・我們即各幹各的事情・因爲飽食一頓之後・精神特別良好・身姿也活潑得多・有的隨便坐在地上・三四個人圍起來談天・有的到洗臉室洗濯衣服・我却是無聊地立在一傍・在獄室的中央行人道上跑來跑去・看看天上的雲塊・聽聽遠處隆隆的砲聲・也自有一種趣味・

一會兒・看守我們的英兵和那個隊長・又打開鐵門進來・一個命令之後・各個代表們都跑到隊長的前面・我們也因爲好奇的原故・而且想立刻知道又有什麼特別事情發生・於是也跑上前去・靜靜地聽着・原來又是關於我們的食飯問題・

據英兵隊長說・犯人們的飯食・都是一概由自己打理的・昨天犯人們只是暫時替我們工作而已・現在英方已經不願意犯人與我們天天見面接觸・所以・以後我們的食飯問題・便要由自己打理・「你們的廚房之設備已經弄好・今天起・你們便要打理飯食・同時・因爲未來的日子還是很長的・關於飲食問題・一切都要你們自己整理改善」・英兵繼續說・

我們的一羣・中有四種不同國籍者・生活習慣自然不同・飲食的差異亦是當然者・日本人・或德義人・自然都喜吃自己本國的菜餚・至於我們中國人・亦有許多不慣食西菜或和菜的・所以・我們就需要各自的集團選出廚子來・（未完）

卍 卍 卍

憲兵警察民衆協力 本港治安寧謐
日本警察陣機構着着整備

（中央社）香港成爲大日本新皇土・爲時未及半年・而冠絕世界之日本警察陣之機構・早已着着整備・對於破除擾亂治安之工作・無不大奏凱歌・例如下列兩事件・均純屬民衆與憲警一致協力之結果

撬門行劫 東昭和通二一二番地前拔佳鞋店店主龍鑑道氏・（五十歲）於本月四日下午七時・店員等將舖門關閉後・龍氏即行離店歸家・而店員等則全部前往觀劇・比及返店時・則店中飾櫃內價值千餘元之鞋・竟告不翼而飛・不禁相顧愕然・細察之下・則門鎖被壞・故歹徒得以潛入・念翌日主人返店・必被怒罵・故即前往報告便衣偵探潘應瑤君・（廿七歲）備述失竊一切・潘探聆訊後・立即馳赴「不良之住區」調查・當即在保良局新街十五號三樓查出有大皮革兩個及米袋等・內均藏有靴鞋甚多・乃將該樓之住客「勝堂友」（不良團體之名）歹徒・連同贓物・帶返憲兵隊報告・統計自事件發生時起僅在十四小時後之五日上午一時・即將該案破獲云

誘拐事件 其次爲五月廿六日下午三時・本港卅間・曾發生小童兄妹二人之失踪事件・失踪者之母於事後前赴西地區憲兵隊憲查隊投訴一切・時有密探康和君（二十九歲）便裝出發調查・由香港而九龍・直至牛池灣之客家村搜索・則發現在一小屋內・有兩男女小童被縛・當即飛報憲兵隊・并將拐帶者犯人葉照（十八歲）拘獲・供認共拐帶十歲前後小童之經過・此事件遂於發生後之二日宣告解決云・

以上僅爲民衆與警察協力之一例・今後民衆如有事件發生・應毫不躊躇向憲警報告・使本港治安更爲寧謐・成爲理想之樂土也云・

琴齋展覽會 延長三天

（中央社）簡琴齋之書畫印展覽會・自得總督部報道部贊助・即極力網羅精品・以期毋負當局之提挈・並合國際上之觀瞻・因請大鑑藏家・選出展覽・以最精美之品・在戰後・猶能南北充實・今更擴充金石文玩部分・務使應有盡有・惟先時訂定展覽期間・僅共四日・今以出品太多・無法盡展・只得延長會期三天・由九日起至十一日止・昨日適爲日曜日・各機關長官以次各人士・無不紛紛乘暇參觀・故參觀人數之多・不可以數計云・

各舊書攤 中日書藉暢銷
英美書藉當作廢物 思想殘敵今已盡除

（本報專訊）本港街頭書攤・過去甚盛・戰後尤甚・在各書局尚未復業之時・與各書局復業之後・生意亦大有可觀・當此業者・購入書藉・無論中外・俱以斤兩計算・每斤約値價一角・而其沽出・則按本議價・其成價雖低・然亦可營十倍之利・尤其是以日文字典及日文書報雜誌・因所求者多・而估價因亦高昂・其次則爲中文冊藉・因各書局復市後・一切書價・多以軍票爲比率・價格比前爲貴・一般購書者・於舊書攤可能購買者・則多於此購買・不復往書局光顧・至於英文書藉・當作廢紙・無論科學雜誌・銷路均滯・此種書藉之銷路・多賣與商販等以爲裹物之用・其價値最低無論大小・均以斤兩計算・從前價値十餘元一冊之書藉・今祗可値一二角而已・此爲英美勢力已除・而英美思想・亦不容再殘存於本港・因購買者甚少・於此足證本港之思想殘敵・今已盡除・不復殘留於東亞人之領域內云・（天）

化學工廠 行將出現

（中央社）本港輕重工業・自經大局底定・在當局協助之下・多已復業・一般未復業者・亦紛紛申請許可・以謀早日恢復工作・最近有日技師擬在港設立一化學工廠・內容主要爲製造洗濯用梘及香梘・同時兼製各種消毒用之殺虫藥水及其他衞生用品・規模異常宏大・預算除供給本港需用外・并供給華南各地區民之用・故在廣州西關・亦設分廠・此項計劃業已準備就緒・日前且在山王台勘定工場地址・并購有各項工業原料・招聘製梘工人等・據聞該廠已呈遞營業許可願多時・一俟認可・即行開始業務云・

經濟新聞

藥材市況
因來源中斷 價格趨高昂

（本報專訊）中國土產各地藥材・其爲用甚大・正所謂分門別類・林林種種・各適其用也・本港所存各藥材數量甚厚・於整個藥材市況・幷無牽動・祗以存量日沽日少・販家對於價格不得不持高些・以維持夥計生活・所以各藥材價目・乃呈一片高昂之境・茲將其通行之藥材價目・分錄於左・

（藥名）	（每担港幣價）
津柴胡	一六〇元
上岑王	一六〇元
大枝岑	一〇〇元
大草口	一九〇元
中草口	一四〇元
十六支地	一一〇元
散沖茋	二四〇元
西蓮王	八五〇元
上川貝	二四〇〇元
中揀芩	一一〇元
新槐花	六五元
小仁	一三〇元
西歸頭	六五〇至八〇〇元
西歸王	三八〇元
小李仁	二一〇元
中蜜花	三四〇元
棗仁	一二五元
正面冬	八〇元
津膠王	八〇元
枯草	九五元
蘇荷	七〇元
桃仁	九五元
木瓜	一七〇元
川加皮	八五〇元
津彎朮	一〇〇元
津谷茴	九五元
川生花	二三〇元

小粒生仁市爽

（本報專訊）花生仁以華北產量最雄厚・久已未有到消・幸廣州灣與香港之輸運密切聯絡・小粒生仁尚有運到・惜數量有限・故市情異常俏爽・蓋生仁在什糧地位中・佔一重要部門也・查昨日零沽商有小數開出・每斤價爲壹元八角五至一元八角八云・

廣播

香港放送局JPHA 中波周波八四五KC・波長三五五M・短波九・五二五KC・波長三一・四九M・

（日間）午後零時・開始播音――京片：一：音樂閒雜起舞 二：張翠紅・牛郎織女・思君 零時十分・北京語報告新聞・零時廿分・廣東唱片：一：音樂合奏・浪花 二：趙蘭芳唱・淚灑瀟湘 零時三十分・廣東語報告新聞・零時四十分・中國唱片・一：音樂合奏・到春來・二：何賀臣唱・翠屏山・一時・報告時刻・――日語報告新聞・一時十分・日本唱片・一時廿分・洋樂跳舞音樂演奏・一時卅分・英語報告新聞・一時四十分・洋樂提琴獨奏・二時暫停・

（夜間）六時時代唱片：一：音樂合奏・洞房花燭・二：龍秋霞梅熹合唱・別離與團圓・三：龔秋霞嚴華合唱・（一）人生多叉路・（二）彩虹・四：龍秋霞獨唱・（一）秋水伊人・（二）落難的人・六時廿分・北京語報告新聞・六時四十分・北京語評述時勢演講――音樂合奏「落葉風聲」・七時・報告時刻――特備廣東曲音樂・唱題東亞之光・由張綺文小姐唱・東亞音樂社伴奏・七時廿分・廣東語報告新聞・七時四十分・日語講座第十五課（原書後編入門第四五・六段・即廿五頁至廿八頁）・由會麗卿女士敎授――音樂合奏「醉」・八時・轉播東京電台・物語・勝利歌謠集・空中戰鬥與奇蹟生還・九時・日語報告新聞・九時十五分・日本唱片・九時四十五分・印度語報告新聞・十時・洋樂隊合奏・十時十分・英語報告新聞・十時卅分・洋樂管絃歌樂演奏・十一時播送完畢・

銅仙有人收購圖利
廣派人員肆出搜求 每百枚銅元可值港幣一元二角

（中央社）本港市面所流通之一仙銅幣・向有兩種・舊板仙體量大・而新板仙則較輕小・前自歐戰爆發後・五金價漲・此種銅仙已有人暗中收購圖利・市面銅仙流通額乃日見減少・迨後前港府乃印發一仙輔幣券以資調劑救濟・而此種銅仙・在市面上・幾於絕跡・在街邊小販找續間・尚可一見而已・邇來市面上因感於找續之需要・新舊板仙又復有多少流通・在各種小販與下級茶肆間・日常亦有找續・遂爲一般圖利者所垂涎・據聞現已有暗中收購求・並僱用投機人員肆出搜求・舊板銅仙每百枚約値港幣一元二毫有強・此種僱員・每日除獲得購價之利潤外・并可得花紅費干・由顧主按日津貼・其活動至爲神秘・蓋此種經營・原屬有干法紀・不能公開買賣・現在銅價・每担値一百七八十元之間・故銅仙每百枚・照價伸値・獲利數毫云・

省港線航輪 停航一天

（中央社）內河運營組合・原定今日（八日）派南海丸行走廣州・惟該輪頃因故滯省未返・今日省港航線・暫停一天・明日（九日）船票・準今日（八日）發售云・又該組合并佈告稱・乘客所備之針紙・須在五月廿日以後者・方爲有效云・

安樂園西菜
糖菓 餅乾 雪糕 冷熱飲品
即日全餐每位一元半（軍票）
（一）鷄茸粟米湯（二）吉列石斑柳（三）巴黎香腸沙律（四）青豆豬排飯（五）楊梅雪糕（六）架啡或紅茶

香港競馬會舉行第四次競馬大會
本會第四次競馬大會茲定於六月十三日及十四日舉行開賽時間及入場券價如下：
六月十三日下午一點半首次鳴鐘下午二點開賽
六月十四日下午十二點半首次鳴鐘下午一點開賽
公衆席：每張軍票五十錢
會員席：每張軍票二員（注意）會員席入場券須有本會會員介紹方得購券並須預向本會事務所購買 小童恕不招待
場內馬票價如下：
馬票 每張軍票二員五十錢
搖彩彩票 每張軍票五十錢
搖彩票開始在本會事務所預售買票及彩金一律軍票本位
昭和十七年六月四日 本會事務所：香港東昭和通交易行二樓
香港競馬會謹啓

安樂園有限公司股東年會叙會廣告
啓者本公司訂定民國三十一年六月十五日禮拜一下午三點鐘在香港東昭和通二十五號本公司總行開股東年會當選舉董事及佈告生意情形事宜屆時務請股東諸君賁臨指示一切幸勿吝玉爲荷再者本公司之股份由民國三十一年六月一日起至七月尾日停止轉換股票合併聲明
民國卅一年六月一日 總司理張吉盛啓

島上第一流廣東料理店
建國大酒家
廳房雅潔 侍應週到 酒菜茶點 式式鮮美
友邦人士光顧尤表歡迎
●營業時間● 上午八時起至午夜十一時止
●電話● 營業部二一二一九 烹飪部三二五五八 航空廳三四〇七四
六樓東部三四三八四 六樓南部二六五七四 七樓營業部三四二四九
●地址● 中明治通 中華百貨公司 六樓七樓
支配人 鍾霖謹啓

是否有孕 通經水
安全解決 疑孕怕孕 不欲生孕 新法避孕 二時立通 閉經孕婦忌服
全港馳名 悠久歷史
黃月嫻
全牌女醫 提防影射
曲線 發育胸部 天乳挺當面 大降發永 加倍不嚼垂
受孕 秘藥治療不孕 婦女得孕限期 一月成功有喜
毒症 白濁花柳疳患 小便刺痛腫爛 即日止痛止流
憑報免費
寓上環中明治通（即大馬路）二百九十一號二樓 電話二三三八六號
宮部諸症 子宮脫 子宮炎 陰道閉 子宮瘤 陰痙攣 宮內翻

四代療毒專家 吳志宏醫 包醫
花柳白濁 疳疔・芒菓・骨痛・瘡癩・皮膚・痕癢・
功效速（快過打針）即日見功止痛・包醫限日斷根・保無復發不傷身體
如不見效分文不受
携回此券暫免診費 館內洗症食藥利便 館在上環蘇杭街三十號至寶齋老藥局

八十餘年老號 至寶齋 犀牛解毒 龜苓膠
專治血毒皮膚濕毒痕癢即食即好 蠟庄每枝元半到 食雙料每盅五毫

萬病皆由濕滯起 洗脹清熱快靈丹
鄭安之快靈丹
▲止瘧退熱消滯去濕 ▲專治老少一切毛病 ▲到處藥房均有代售
（家中常備快靈丹）（週年不用請醫生）（一打一盒軍票一元四十錢）（十六庄封包庄一元四十錢）
鄭安之發行 批發永樂街

手脚筋骨腫痛痺脚氣
黃洸醫師 用獨特方法立刻消腫止痛愈後永無復發不用戒飯冲心危症仍可挽救藥費特廉▲診所威靈頓街玖拾號F即中央酒家斜對面電話式陸零伍捌

皇后大酒家 從新改革 不日啓市
地址：東昭和通三一七號 電話：三三零壹伍

第叄壹壹期

尖兵

重慶政府最近發出通令，所有政府官員，一律嚴禁舉行宴會。一日有某委員的太太生日，乃大擺瓊筵，許多官員也前往喝酒。有好事者問於某立法院委員道：「這是有違法令的事，你爲甚麼也參加？」那委員笑了一笑纔答道：「立法嚴，行法恕；總之我們以單眼子，一隻眼開，一隻眼閉便算了！」其糊塗若此。

※　※　※

重慶某國營公路，規定公務員乘車可購半票；但祇限於頭等座位，如搭二等則須書明理由。有某委員前往購買二等半價票。他書明的理由是：「爲國節儉」；售票員認爲理由充足，乃照准買票。這可算是一輩子糊塗！

※　※　※

英機飛襲法西埃森，英機損失三十五架，而德工廠毫無損傷；但英國則自喻爲已索得犧牲之代價。那麼，英國飛機的代價，誠微乎其微矣！（天任）

欽廉遊記（中）

冰·

（二）欽州城　欽城昔名古安州，前淸時，視爲邊防要地，設道台州官，駐守治理。雖城內面積非廣，而城外沿江一帶，商店林立，凡土洋雜貨，海味穀米，綢緞布匹，一切鉅大交易，均在該處發展，因其濱臨欽江，運輸利便也。迨廉城一經兵燹，欽州各路多自破壞，自殺政策，日日厲行，安戰殃民，交通自塞，良可慨也。離城一里，有北府廟，建築宏偉，面積廣闊，爲欽州冠。昔曾駐兵兩營，用以控制邊防，每月朔望，全城官吏，多往致祭，入民國後，此例遂廢矣。郊外民居，沿江鱗集，大都宅舍前後，樹以桑麻，種竹爲籬，編茅爲門，既養鷄豚，復事蠶織，大有「五畝之宅，樹之以桑」之慨。城北一帶羣山連綿，縱橫百里，山谷鞍部，農家樵戶，築室散居，或連結數十家，成一村落，或聯合各親族，建屋集居，樵獵耕牧，隨時兼爲生衆食寡，爲疾用舒，故家給人足；可見欽州之民，男女勤儉耐勞，對於糧食不虞。且民族尙武，素多樂從軍，欽廉健兒，素來善戰；民國以來廣東軍閥，不知大體，日事內爭，多報欽州壯丁，從事爭奪地盤，計廿年來，無辜犧牲者，已逾十數萬矣。軍閥植勢營私，不惜寡人之妻，孤人之子，獨人之父母以求其所大欲。然大都結果身敗家喪，後嗣覆滅，誰謂佛氏因果之說杳無憑耶？欽城瓦器，素來馳名，鴨脊街一帶陶工鱗集，舉凡花罇蘭盤，茶杯酒罏，帽筒筆架，皆用紅泥車成模型，雕以花卉人物，塡以白泥黑泥，燒成出窰，或紫綠混合，或紅

我在日本的生活

杜充·（一卅）

在這一星期間，算是最難過的日子。一方面在焦急着恐懼着，一方面又在歡欣着，鼓舞着。我好像一個戲台上的演員似的，在表演着種種悲歡愁苦的劇情。不，我相信每一個中國留學生，在這期間都和我同樣地有着這種共同的感覺。我爲什麼一方面在焦急和恐懼呢？焦急的是考榜還沒有，快點發表出來，究竟自己是入選呢？還是名落孫山？恐懼的是，假如我不幸而名落孫山時，豈不是萬念俱灰嗎？我又爲什麼在歡欣和鼓舞着呢？一則自已渡過了入學考試的難關，所以不住在歡欣。二則自己在幻想着假如果然入選，那時地位和愛人兩者都可以得到，所以不住地鼓舞。

我什麼也沒有做，每天吃了飯以後，書和報紙也不看，文章也不寫，甚至每天必寫一則的日記也沒有心緒寫了。幾個朋友，例如丁慕陶，李世助，段良北他們都爲了我而很替我担心，他們也在替我祈禱。我還記得，那時李世助，段良北，丁慕陶三人，對我曾有一個約會，假如我入選了，李世助負責買一頂四方角的早大製帽送我。段良北買一套黑嗶嘰制服送我，丁慕陶買一件晴雨兩用的外套送我。他們這種的會，使我更感到離過，但我也抱完了主意，如果進不了大學，手頭所存的三百塊錢，便可以做一副盤纏回國去了。我不願再逗留在東京，還是多麼不快愉的事啊！曆一張一張撕完了，日一天一天過去了，終而一個星期的期限到了。

後的一天早上，房東太太像發現了什麼奇妙的事情似的，連跑帶跳地拿了一封通知書跑到我的房間來。

「杜樣！大學的通告來了，你已經考中了！」我一聽她的說話，當時歡喜得忘記了自己，忘記了一切禮儀，也不管三七二十一，連忙從她手上奪過那一張用明信片寫的通知書拿來一看，果然不錯，大學已經來通告繳費入學了。

「恭喜，恭喜！你眞是了不得！」房東太太笑得連嘴也合不攏。

「託福，託福，」我說，也算是不負此行！

暴虎吟

振鋒·

赤柱傳踞虎，忽聞吼嘯音，犬聲噤不作，葉落發嘯吟，萬民相變色，憲警共追尋，密搜遍村落，包圍郊外林；驟見山君出，東奔西疾駿，來勢逞兇惡，撲向獵人侵，憲警施英勇，槍中虎肺心，虎傷翻不起，斃地血涔涔，號稱王中獸，嗚呼一命沉。百年來英美，與虎一同暴，東航入亞洲，强橫若大盜，經濟謀侵略，掠吸民脂膏，誰知戰事發，兵敗如山倒。垂亡不知悔，死滅有誰悼？暴虎今已除，居民慶相告！

戀愛之都　奧京維也納

芳芳·

維也納是多瑙河上的一個大都會，也是世界著名首都之一。她擁有一個驕傲的別名，叫做「戀愛之都」，也被稱爲「音樂的都會」。在奧大利帝國時代，在維也納皇城裏，到處是笑聲，歌舞，和啤酒的芬芳。我們每聽到晚近流行的「晚安，維也納」歌曲時，那迷人的旋律和歌詞，可以使我們悠然神往，不禁追憶到十七世紀維也納的快樂風趣。

她的位置是在多瑙河的西岸，多瑙河源出阿爾卑斯山的北麓，沿岸蒼松翠柏，森林之林，爲世界冠。而多瑙河灑合山巔的雪水，林間的清泉，綠波蕩漾，流經維也納的城邊。哈布斯布爾克家（革命前奧國帝室）六百餘年顯赫的帝業，就在這城中發揚。多少王公貴族，雅士文人，在這兒築室園囿，享盡風流韻事，所以這兒的建築華麗，庭院幽妙，可和牠比肩的只有巴黎。這兒也便眞和巴黎一樣，是一個享樂之都。咖啡店到處都是，當你走進裏面，看那些滿座的客人，面前擺着咖啡或啤酒，葡萄酒，糖果之類；他們並不注意飲食，不慌不忙，優哉游哉！有的拿着報看，有的和朋友攀談，有的拿了紙筆似寫非寫，有的婦女們拿了絨線帶談帶笑在編織，也有牽了一個相識或不相識的男人或女人，和着婉轉淸脆的歌曲，在光滑的地面作一回舞蹈；看他們的神氣，到這兒來不是爲了喉嚨的乾燥，而是爲了悠然自得地消磨時光。

維也納的享樂品中最好是她的音樂。跳舞廳，酒茶館，公園，咖啡店裏所有的音樂，已够使人神迷。至於國立劇院的歌劇，更能引誘歐美各國的藝人，到這兒來流連忘返。市立公園的中央；有許多音樂家的墳墓；市的一端有許多音樂家的銅像，可知他們對於音樂的尊崇和嗜好了。

還有維也納的圓舞也有和牠的圓舞曲一樣有名。我們走進一間跳舞場，只見裏面跳的人，隨着很悠長的歌曲，迴旋着身子一圈又一圈，以至於無數圈，我們旁邊看的人，眼睛都花了。

維也納最繁盛的地方叫圓街，這一條街寬一百八十餘尺，長七里半。街上分爲七道，正中央是散步道，散步道的左右兩旁是電車道，再兩旁是馬車道，再兩旁是人行道。街上栽種佳木，高樓大厦，連綿不斷。舊日的王宮，國會，官署，銀行、國立劇院，聖斯特芬教堂等大建築物，都在這裏面。

市內的舊王宮，聳立於市的中央。牠的著名不是因爲牠的美麗，而是因爲牠的宏大。外面有女帝瑪利亞德勒薩的銅像，她仍舊那麼威嚴，全不知她家的鴻運，已逐多瑙河的水波東逝。王宮的附近有博物館，歷史博物館，美術館等，美術館裏面，收藏埃及的東西不少。聖斯特芬教堂也就在旁邊，牠那四百七十餘尺的高塔，在全市中最爲出色。

維也納的風景最好是從外郊看，牠除東面是由多瑙河繞着以外。其餘三面，都是蒼的森林，牠便像大森林的綠蔭中的一朵鮮花。

充溢着快樂的　比京的街頭

蒼·

比利時的京城白露塞爾，在歐洲有「小巴黎」的別稱。現在且談談那裏的街頭風景線：

白露塞爾最熱鬧的街市，是從北火車站起到交易所的一段。人行道上的擁擠，各大商店奇麗的裝飾，彷彿是巴黎的幾條林蔭大道。商場中裝有自動步梯輪梯，其效用比電汽升降機，更來得舒服而又方便。

各種大規模的游藝場所，如國家劇場，最摩登的大戲院，也都開設在那裏。「大都會」和「派拉石」，這兩間戲院，是以布置富麗蜚聲歐洲。

白塞露ㄧ林蔭大道，不亞於巴黎的香海麗榭。尤其是那座五十年紀念坊有些彷彿巴黎星角場的凱旋門。春秋兩季黎明時，在樹蔭底下，常見妙齡的雄糾少女，輕騎馳騁，或駕自由車向郊外駛行。在不准車馬通行的行路道中，有清池，有噴泉，有各種美術紀念建築，及紀念碑碣，樹蔭底中，設有木凳，專供行人休憩，男女談情，春夏秋冬，一年四季，白露塞的林蔭大道，處處充溢快樂的氣象。

伶星雜碎　前奏曲

江星·

青紗的幃幔輕輕地拉開了，藝人還沒有出來先彈一部「前奏曲」。

這裏是一所超出了凡塵的藝苑，是無數片段的美麗生活，有如瓊花之瓣子。飄舞在絢爛的雲端。

我時常覺得，一個舞台上的優伶，一個銀幕上明星，他們都不是台下的人，他們生活在台下的人的頭上，超出了台上的人的生活而生活，如此的生活，的確值得我們去尋味的。「星伶雜碎」要傳述的就是這樣美化了而具有趣味性質的突變事象；有如美麗的神話，有如刻苜的人生底面，却沒有表面的人生。我們時常只看見優伶在舞台上演戲而爲他所出演的事情所感動就會美就會笑，却沒有看見優伶在後台時常以藝術方式去鍛練他們自己的生活，這裏要傳述的就是叫大家看銀幕及舞台上的戲而又看銀幕及舞台後的星伶自己暗地裏所演的戲。

名爲「雜碎」是拉雜而談的意思。舉凡屬於電影的，舞台劇的，藝人行踪的——公生活的，私生活的，傍及於戲劇藝術範裏面，以「伶星」爲標題者，不過從伶星方面說起而已。

體壇隨筆（侶舊場球）　絕後空前左翼材（下）

憶南華體育會初辦夏令會友足球賽會時，分世界和平四隊相角逐，時爲民國九年，予年廿五，常與於役，編爲世字隊隊員，與郭氏同隊。郭氏雖與於其列，以正忙於宏記船務事，連疊比賽未嘗一臨；界平二隊既悉遭淘汰，世和二隊遂擇日決賽矣。吾隊嘗賽和一場，已比和隊落後一分，是決賽時捨將和隊擊敗不足以冠其儕也，則摯請郭氏必於決賽時撥冗一出爲助，郭氏出，果能施用絕技，四馬單槍，盤球深入，突然打破劉氏把門不敗紀錄，而以一球制勝，世隊以此卒成冠軍。本港未受砲火洗禮時，當年世字隊冠軍紀念影片猶高掛加山南華會場館中，未知今仍得保存否耳。郭氏當時已久不弄球，且年近三十，偶作馮婦，仍能獨力突破難關，其後又嘗重着球衣，二次隨征澳洲，則其在黃金時期技高可想象得之也。（三）

鳥類研究　百鳥詩集　廿六

鮑少游著

語曰：「天欲雨，鳩逐婦；既雨，鳩呼婦。」陸游詩云：「正厭鳩呼雨，俄聞鵲噪晴」。又老者刻杖爲鳩形，取其不噎，其源由於漢高祖與項王戰，因鳩呼得脫。既即位，作鳩杖以扶老。（見後漢書及水經注）吾國古人於鳥類，多以鳩名之。如左傳：五鳩曰鵻鳩，雎也；曰鶆鳩，鷹也；曰鳲鳩，布穀也；曰雎鳩，王鳩（鶚）也；曰鶻鳩，一名 鳩，一名 鳩，則並非同一類屬，特假借之名耳。周愛蓮詩云：「終日爭巢占鵲居，平生蠢拙似愚夫，臆前檀粉輕盈布，頸上花枝錯落鋪；松塢天晴頻逐婦，桑林日暖慣呼雛，徐熙一去今千載，誰染丹青作畫圖。」徐熙固爲花鳥畫巨擘，其曾寫鳩否，予恨未覩遺作。然以予所見，則有宋徽宗御筆鳩花小幅，寫生絕妙，流傳東瀛三島，日人珍爲國寶，謂價值數萬金云。

秋山紅樹影婆娑，顏羽爛艷若何，鵲舍生兒知性拙，晴寬喚婦惹愁多；未繆牖戶銜桑土，却愛衣裳似綺羅，何幸畫圖煩御筆，丹青千古話宜和。

（十二）鷹

鷹屬猛禽類，鷙鳥也。常捕食小形鳥獸爲食，體形構造，頗適於其掠奪的生活，兩翼修長有力，能久飛不倦，且非常迅速，以便追獲俘虜，嘴爪銳利鈎曲，眼光敏銳；常盤旋空際，無微不矚；獵者多畜之以逐禽兎。格物論曰：「鷹，鷙鳥；金眼，鈎嘴，鐵爪，劍翮，善攫搏。」爾雅云：「鷹爽（鳥旁）鳩」。而月令則云：「仲春鷹化爲鳩，七月鳩化爲鷹。」此種鳥類，遍佈全球，而大小形狀不一，小如黃雀，大者展翼，幾達尋丈。普通之鷹，或蒼灰色，腹白有黃褐色橫紋，脚四趾，三向前，其一能前後迴轉，頭背暗褐色，鵰，鷹，隼等，皆爲此屬。吾人每以鷹喻英武有力者。詩曰：「維師尙父，時維鷹揚。」言威武奮揚如鷹也。「左傳」見無禮於其君者，誅之如鷹鸇之逐鳥雀也。則以喻有力誅逐之人。唐高越詩云：「雪爪星眸世所稀，摩天專待振毛衣；虞人莫漫張羅網，未肯平原淺草飛。」其餘見於詩文中者，尙甚衆也。

香港放送局日語講座

（中央社）放送局日語講座今晚七時四十分至八時之間，仍舉行教授日語，課文卽「基礎日本語入門」後篇入門第四、五、六節，茲錄課文如下。

ココ 此處　イリグチ 入口
アソコ 彼處　デグチ 出口
マド 窓
ソコ 其處
カンミンロオ 漢民路
ブントクロオ 文德路
シンダイ 寢臺　アリマス 有リマス
タンス 簞笥
ソフア
テエブル
ボオシ 帽子
フク 服
クツ 靴
ミナ 皆　モノ 物
アナタ 貴方　メガネ 眼鏡
トケイ 時計
ガイトオ 外套

四、ココ ソコ アソコ。
（一）ココ ワ イリグチ デス。アソコ ワ デグチ デス。
（二）ココ ワ マド デス。ソコ モ マド デス。アソコ モ マド デス。

五、ココワ、アソコワ　ココニ、アソコニ
（一）ココ ワ カンミンロオ デス。アソコ ワ ブントクロオ デス。
（二）ココ ニ シンダイ ガ アリマス。タンス モ アリマス。
（三）アソコ ニ ソフア ガ アリマス。テエブル モ アリマス。

六、ワタクシ ノ モノ。アナタ ノ モノ。ドナタ ノ モノ。
（一）コノ ボオシ。ソノ フク。アノ クツ。ミナ ワタクシ ノ モノ デス。
（二）コレ ワ アナタ ノ メガネ デス。ソレ モ アナタ ノ トケイ デス。ミナ アナタ ノ デス。
（三）コノ ガイトオ ワ ドナタ ノ デスカ。アノカタ ノ デショオ。

四、這兒、那兒、那兒
（一）這兒是進路。那兒是出路。
（二）這兒是窗戶。那兒也窗戶。那兒也是窗戶。

五、在這兒是，那兒是　在這兒，在那兒
（一）這兒是漢民路。那兒是文德路。
（二）在這兒有床。也有衣櫃。
（三）在那兒有梳化椅。也有棹子。

六、我的東西。你的東西。誰的東西
（一）這個帽子。那個衣服。那個鞋。都是我的東西。
（二）這個是你的眼鏡。那個也是你的鏢。都是你的。
（三）這個外套是誰的呢。是他的吧。

明治劇場　避暑消閒宮　定座電話三一四五三　時間 一時正 三時正 七時正
即日放映 粵語諷刺諧艷名片 珠江夜月 鄺山笑 黃曼梨 林妹妹 大口何 合演
下期換映 青春樂園
即日公演 平安 雷雨

高陞大戲園　平安男女劇團
曾三多 羅品超 楚岫雲 區倩明 王中王 張活游 崔子超 鮑世英 廖明棠
日演名劇 難兄難弟
夜演唐代名劇 大開鐵坵墳 三本
越演越旺★北派精彩
明天日場演十載沉冤夢
★十分注意明晚繼續演★
大開鐵坵墳四本結局
後日演 煞星降地球 頭二本・後晚演 七擒孟獲 上卷
日價至貴二元　夜價至貴一元

中央戲院　鳳凰劇團
散班大減價　最後一台　勿失良機
陳鐵英 顏思德 田其英 新馬師曾 白駒榮 余麗珍 李海泉 梁鄧齡 王辰南 李少蘇
即日演 鍾無艷 新馬反串 一場演完 一二本　即晚演 打雀遇鬼 李海泉首本
明日演 鍾無艷 新馬反串 一場演完 三四本　明晚演 孝子亂經堂 新馬首本
後日演 鍾無艷 新馬反串 一場演完 五六本　後晚演 乞米養狀元 李海泉首本
昨日非常擠擁今天請早定座

季記錢莊　照常營業
光顧諸君請移玉步　地址：文咸東街八十一號　電話：二七九零一，三二二五一

新世界戲院
今天日夜四場　放映明末恨史　國姓爺 又名 鄭芝龍復仇記
韃靼王飛揚跋扈 吳三桂單騎護主 錦祥女血諫夫婿 國姓爺名垂千古
革命戰爭古裝 日語對白巨片 合戰
（特製中文字幕說明 研究日語者不可不看）

李振東醫　筋骨手脚 痛腫軟痺
包斷根 寓旺角通菜街廣生堂 下午兩點 利源東街二號二樓

歐亞珠寶公司　出賣珠寶注意　高價收買 老牌鑽石玉器 珠寶首飾 時表水筆　華人行七樓 電話二一五零四

大行珠寶公司　收買 鑽石 珠玉 鏢飾　東亞銀行捌樓 電話二六三一八號

百老滙　送相　映相每打一圓加送八寸大相一張　中環大馬路八十八號即中央公市對面　百老滙照相公司　電話二七九四九

忠誠珠寶公司　收買 珠石 玉器 時錶　陳佑行四樓 電話二三三八一

大新珠寶公司　收買 鑽石 珍珠 玉器 首飾　華人行四樓 電話三八〇式

大利行　收買 鑽石 珠寶 玉器　華人行六樓五〇八房 電話式三壹二八